

25.-27.
AUGUST
2023

5
JAHRE

PROGRAMM



africanbookfestival.de

f t i @ #abf2023

gefördert durch
HAUPTSTADT
KULTUR
FONDS

FRIDAY 25/08



Love at First Read

Too many books, too little time?
Welcome to InterKontinental
Book Speed Dating.

Meet the authors and find
the book(s) you need.

Moderation

Alexandra Antwi-Boasiako &
Jörg Petzold

Musik

Adelle Nqeto
The String Orchestra

Beginn 18:30 Uhr / Einlass 18 Uhr
Eintritt 8 Euro / Ermäßigt 5 Euro

Freitag

25. August

Alte Münze
Alexanderplatz
Molkenmarkt 2

africanbookfestival.de



SATURDAY 26/08

MAIN STAGE

11:00-12:00

EN

DIE TÜR DES HAUSES IST GEÖFFNET - WOMEN WRITING AGAINST PREJUDICE

Leila Aboulela, Bisi Adjapon, Khadija Abdalla Bajaber
Moderation: Celia Parbey

STAGE 2

11:00-12:00

BOOK SPECIAL

DE

PHANTOMBILDER
Georgiana Banita & Venice Trommer



OPEN AIR STAGE

11:00-12:00

BOOK SPECIAL

EN

DER MESSIAS VON DARFUR
Abdelaziz Baraka Sakin & Fenja Akinde-Hummel



12:00-13:00

EN/DE

SCHLÜSSELORTE

Fiston Mwanza Mujila (Hg.), Leila Aboulela, Tendai Huchu, Niq Mhlongo, Abdelaziz Baraka Sakin

Performance: Franziska Gomes
Moderation: Alexandra Antwi-Boasiako



12:00-13:00

BOOK SPECIAL

EN

BLACK FOAM
Haji Jabir & Stefanie Hirsbrunner



12:00-13:00

HER:STORY LAB - A TRAVERS DES CONFLITS

EN/FR

Edwige-Renée Dro

Moderation: Sarah Verdin

13:00-14:00

BOOK SPECIAL

DE

BARFUSS IN DEUTSCHLAND
Tete Loeper & Jörg Petzold



13:00-14:00

BOOK SPECIAL

EN

BEVOR WIR STERBEN, TANZEN WIR / DANCING THE DEATH DRILL

Fred Khumalo & Kathleen Samson



open air LUNCH CONCERT with **DISNAY LÓPEZ**

15:00-16:00

EN

IDENTITY AND VIOLENCE

C.A. Davids, Haji Jabir, Tete Loeper
Moderation: Georgiana Banita

15:00-16:00

BOOK SPECIAL

EN

HOUSE OF RUST
Khadija Abdalla Bajaber & Outwile Tshipane



16:00-17:00

BOOK SPECIAL

EN

DIE ANDEREN & DER VERBOTENE BERICHT/ THE OTHER AMERICANS & THE MOOR'S ACCOUNT

Laila Lalami & Karla Kutzner



16:00-17:00

YOUR NEXT GOOD READ

EN

Tendai Huchu, Max Lobe, Niq Mhlongo

Moderation: Alexandra Antwi-Boasiako

18:00-19:00

EN

LITERATUR QUARTETT

Bisi Adjapon, Edwige-Renée Dro, Fred Khumalo, Stefanie Hirsbrunner



20:00-21:00 | Open Air

LIVE IN CONCERT

Adelle Nqeto & Tsepo Kolutsoe Pooe



SUNDAY 27/08

MAIN STAGE

11:00-12:00 **BOOK SPECIAL** EN

RIVER SPIRIT / ANDERSWO, DAHEIM

Leila Aboulela & Venice Trommer

12:00-13:00 EN

FREEDOM TO WRITE. WRITING TO BE FREE

Tendai Huchu, Haji Jabir, Laila Lalami

Moderation: Edwige-Renée Dro

STAGE 2

11:00-12:00

KLIMA-STIMMEN / VOICES OF CHANGE DE

mit Acèle Nadale

Performance: Bibiana Malay



OPEN AIR STAGE

12:00-13:00 **BOOK SPECIAL** EN

HOW TO BE A REVOLUTIONARY / HOFFNUNG & REVOLUTION

C.A. Davids & Kathleen Samson




13:00-14:00 **BOOK SPECIAL** EN

VERTRAULICHKEITEN / CONFIDENCES


Max Lobe & Jörg Petzold




13:00-14:00 **BOOK SPECIAL** DE

YALLAH DEUTSCHLAND, WIR MÜSSEN REDEN!

Souad Lamroubal & Alexandra Antwi-Boasiako


open air LUNCH CONCERT with **DISNAY LÓPEZ**

15:00-16:00 EN

SCHWEIGEN WIE DAS MEER. SILENCE WITHOUT END. LIKE THE OCEAN

C.A. Davids, Fred Khumalo, Abdelaziz Baraka Sakin

Moderation: Stefanie Hirsbrunner



15:00-16:00 **BOOK SPECIAL** DE

JENSEITS VON EUROPA.

Sophia Bogner / Paul Hertzberg & Karla Kutzner




16:00-17:00 DE

YOUR NEXT GOOD READ

Tete Loeper, Fiston Mwanza Mujila, Venice Trommer

Moderation: Alexandra Antwi-Boasiako

16:00-17:00 **BOOK SPECIAL** EN

A DAUGHTER IN EXILE

Bisi Adjapon & Anna Kücking




17:00-18:00 EN/DE

THE BEAUTY AND THE BEAST - CANCEL CULTURE AND MEDIA

Chiponda Chimbela, Jeannine Kantara, Gökçe Yurdakul

Moderation: Fabienne Mahwane Gretschel

(simultaneous translation into English available)

17:00-18:00 **BOOK SPECIAL** EN

SAVAGE BEASTS & THE EDINBURGH NIGHTS SERIES

Rani Selvarajah & Tendai Huchu






18:00

CLOSING CEREMONY & Verlosung